BANQUE CENTRALE DU LUXEMBOURG
EUROSYSTÈME







Luxembourg, octobre 2014

Madame, Monsieur,

Le **jeudi 6 novembre**, la Banque centrale du Luxembourg met en vente aux guichets de l'Espace numismatique de la BCL, situé au 43, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg (ouverture du lundi au vendredi de 10h30 à 16h00) les produits numismatiques suivants, jusqu'à épuisement du stock:

1. la coin card, éditée à 10.000 exemplaires et numérotée individuellement, contient la pièce commémorative de 2 euros en qualité « Brillant Universel » dédiée au 50ième anniversaire de l'accession au trône du Grand-Duc Jean. Le prix de vente est fixé à 10 € ;
2. la pièce commémorative de 2 euros est également disponible en cartouche de 25 pièces au prix de 58 €;
3. le sachet « 5 séries 2014 » contenant 5 pièces de chaque dénomination au millésime 2014, y inclus la pièce commémorative en qualité « circulation », est vendu au prix de 45 €;
4. le coffret officiel de pièces luxembourgeoises en euros en qualité « Belle Épreuve », contenant une pièce de chaque dénomination du millésime 2014, ainsi qu'un exemplaire de chacune des deux pièces commémoratives de 2 euros 2014 « 175ième anniversaire de l'indépendance du Grand-Duché de Luxembourg » et « 50ième anniversaire de l'accession au trône du Grand-Duc Jean ». Le tirage est limité à 2.000 exemplaires. Les pièces sont présentées dans un luxueux coffret en bois. Chaque coffret est numéroté individuellement et contient un certificat d'authenticité unique. Le prix de vente est fixé à 95 € ;
5. la pièce de collection en argent et en or nordique dédiée au pommier « Reinette de Luxembourg » est la sixième pièce de la série « Faune et flore au Luxembourg ». Cette pièce est frappée à 3.000 exemplaires. Chaque pochette est numérotée individuellement. La pièce est vendue au prix de 45 €.

Ces produits numismatiques sont également disponibles, moyennant des frais d'envoi, par commande auprès du service numismatique de la BCL (par courrier, par fax : +352 4774-4994 ou par e-mail : coins@bcl.lu).

Pour toute question ou renseignement, vous pouvez nous contacter par téléphone au +352 4774 - 4774 du lundi au vendredi de 8.00 à 11.30 et de 14.30 à 17.00 heures.

Pour toute information complémentaire, veuillez visiter la rubrique « Produits numismatiques » du site web de la BCL : www.bcl.lu.

BANQUE CENTRALE DU LUXEMBOURG
EUROSYSTÈME

Luxemburg, Oktober 2014

Sehr geehrte Damen und Herren,

Die „Banque centrale du Luxembourg“ wird ab dem **6. November 2014** am Verkaufsschalter der BCL, **43, avenue Monterey**, L-2163 Luxemburg (Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 10.30 bis 16.00) die folgenden numismatischen Produkte in den Verkauf setzen, solange der Vorrat reicht:

1. die Münzkarte beinhaltet eine 2-Euro Gedenkmünze in Stempelglanz-Qualität, die dem 50. Jahrestag der Thronbesteigung des Großherzogs Jean gewidmet ist. Die Anzahl aller herausgegebenen einzeln nummerierten Münzkarten ist auf 10.000 Stück begrenzt. Sie wird zum Preis von 10 € verkauft;
2. die 2-Euro-Gedenkmünze ist auch als Rolle zu jeweils 25 Münzen zum Preis von 58 € erhältlich;
3. der Plastikbeutel „5 Münzsätze zu 9 Münzen“ enthält 5 Münzen jeder Stückelung des Jahrgangs 2014, inklusive der 2-Euro-Gedenkmünze „50. Jahrestag der Thronbesteigung des Großherzogs Jean“. Der Preis beträgt 45 €;
4. der offizielle Luxemburger polierte Platte-Münzsatz 2014 enthält je eine Münze jeder Stückelung sowie die beiden 2 € Sondergedenkmünze von 2014 „175 Jahre Unabhängigkeit Luxemburgs“ und „50. Jahrestag der Thronbesteigung des Großherzogs Jean“. Die Auflage ist auf 2.000 Münzsätze beschränkt. Die Münzen werden in einem luxuriösen Edelholzkästchen angeboten, das einzeln nummeriert und mit einem Echtheitszertifikat versehen ist. Die PP-Münzsätze werden zum Stückpreis von 95 € erhältlich sein;
5. die aus Silber und nordischem Gold geprägte Sammlermünze, die dem Apfelbaum „Luxemburger Renette“ gewidmet ist, ist die sechste Münze der Serie „Fauna und Flora in Luxemburg“. Die Auflage ist auf 3.000 Exemplare beschränkt. Jeder Blister ist einzeln nummeriert. Die Münze ist zum Preis von 45 € erhältlich.

Eine Bestellung ist auch per Post, per Fax: (+352) 4774 - 4994, oder per e-Mail: coins@bcl.lu möglich.

Für weitere Fragen oder Auskunft können Sie uns telefonisch erreichen unter der Nummer +352 4774 4774 von Montags bis Freitags von 8.00 bis 11.30 und von 14.30 bis 17.00 Uhr.

Zusätzliche Informationen finden Sie unter der Rubrik „Produits numismatiques“ bzw. „Numismatic Products“ auf der Webseite der BCL: www.bcl.lu.

BANQUE CENTRALE DU LUXEMBOURG
EUROSYSTÈME

Luxembourg, October 2014

Dear Madam, Dear Sir,

The "Banque centrale du Luxembourg" will issue on Thursday **6 November 2014** the following numismatic products at the counters of the Numismatic Space of BCL located **43, avenue Monterey**, L-2163 Luxembourg (opening hours form Monday to Friday from 10.30 a.m. to 4.00 p.m.), while stocks last:

1. the coin card contains the 2 euro commemorative coin minted in "Brilliant Uncirculated" quality and dedicated to the 50th anniversary of the accession to the throne of Grand Duke Jean. It is limited to 10.000 units. Each coin card is individually numbered and available at the price of 10 €;
2. the 2 euro commemorative coin "50th anniversary of the accession to the throne of Grand Duke Jean" is also available in coin rolls of 25 coins at the price of 58 €;
3. the plastic bag of "5 series of 9 coins" contains 5 coins of each denomination year-dated 2014, including the 2 euro commemorative coin "50th anniversary of the accession to the throne of Grand Duke Jean". This product is sold at the price of 45 €;
4. the official 2014 Luxembourg Proof set contains one coin of each denomination and both 2 € commemorative coins of 2014 "175th anniversary of the independence of the Grand-Duchy of Luxembourg" and "50th anniversary of the accession to the throne of Grand Duke Jean". The edition is limited to 2.000 units. Each set is sold in a luxury wooden box that is individually numbered and includes a certificate of authenticity. The proof set will be available at the price of 95 €;
5. the silver-nordic gold collector coin dedicated to the apple tree "Reinette de Luxembourg" is the sixth coin of the series "Fauna and flora in Luxembourg". The edition is limited to 3.000 units. Each blister is individually numbered. It is available at the price of 45 €.

These numismatic products can be ordered via mail, fax: (+352) 4774 – 4994 or e-mail: coins@bcl.lu.

For any question or information you may contact us by telephone at +352 4774 4774 from Monday to Friday from 8.00 to 11.30 a.m. and from 2.30 to 5.00 p.m.

For further information, please do not hesitate to visit the web page "Numismatic Products" of the BCL web site: www.bcl.lu.